



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 5월 26일

## CUOMO 주지사, 허리케인 대비 주간 선포

### 뉴욕주, 허리케인 대비를 위한 전국적 인식 제고 노력에 동참

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 5월 26일부터 6월 1일까지를 모든 뉴욕커들이 다가오는 2013 허리케인 시즌을 위한 대비 계획을 검토하는 기간으로 지정하는 선포문을 발행함으로써 뉴욕주의 허리케인 대비 주간을 발표하였습니다.

“모든 뉴욕커들이 자신의 재난 가능성 대비를 평가함으로써 우리가 최근 년도들에서 경험한 타입의 파괴적 폭풍에 대응할 준비를 하는 것은 필수적입니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “우리가 슈퍼폭풍 Sandy, 허리케인 Irene 및 열대성 폭우 Lee로부터 계속 회복함에 따라 지금은 우리 시민들이 가족, 집과 사업장을 위해 계획과 자원을 갖추었는지 확인할 때입니다.”

“허리케인과 연계되는 심한 날씨는 뉴욕주의 내륙 지역에도 재난적 영향을 끼칠 수 있습니다”라고 뉴욕주 국토보안비상서비스과 커미셔너 Jerome M. Hauer가 말했습니다. “손전등, 배터리, 물 및 통조림 제품을 포함하여 비상용품 확보 같이 시민들이 대비를 위해 취할 수 있는 간단한 조치들이 있습니다. 폭풍 경보가 발령될 때까지 기다리지 마십시오.”

전통적으로 대서양 허리케인/해안 폭풍 시즌은 6월 1일부터 11월 30일까지입니다. 기본적으로 해안 폭풍이었지만 지난 과거의 파괴적 폭풍들은 바다로부터 수 백 마일 떨어진 주 지역들에도 영향을 미쳤습니다. 미국해양대기청(NOAA)은 최근에 평균 이상의 허리케인 시즌을 예측하였습니다.

허리케인 시즌이 시작되기 전에 뉴욕커들이 해야 할 사항들:

- 세대 재난 계획을 작성 또는 점검. 모든 가족에게 언제든지 연락할 수 있는 방법 숙지. 외부 지역의 친구 또는 가족을 “비상 가족 연락처”로 지정하십시오. 그런 다음 모든 가족 구성원이 이 번호를 갖도록 하십시오. 집이 접근 불가능한 경우에 가족이 만날 수 있는 익숙한 장소를 가족 비상 집결지로 지정.
- 호출할 필요가 있을 수 있는 사람 및 기관의 비상 전화번호 리스트를 준비. 아동의 학교, 의사, 어린이/노인 의료 제공자 및 보험 설계사 연락처를 포함하십시오.

Korean

- 지역의 허리케인 / 폭풍 위험을 알고 폭풍 해일 이력과 지역의 고도를 파악.
- 지역의 경고 신호 및 대피 계획 파악.
- 내륙의 안전한 루트 파악.
- 공식 대피소 위치 파악.
- 대부분의 대피소는 애완동물을 허용하지 않을 것이므로 폭풍시 애완동물을 옮길 장소 마련.
- 쉽게 썩지 않는 식품 및 물을 충분히 확보(약 10일분). 건전지 작동 라디오와 손전등을 준비하고 충분한 양의 건전지를 확보하십시오. 구급상자와 필요한 사람을 위한 충분한 의약품을 구비하십시오.
- 보험 증권, 의료 기록, 은행 계좌 번호, 사회보장 카드 등 중요 서류를 방수 용기에 보관. 또한 현금, 수표책, 신용카드 및 ATM 카드를 가까이에 보관.
- 집을 적절하게 보안하기 위해 필요한 합판 같은 자재를 입수하여 보관.
- 자택의 전기, 난방 및 수도를 끄는 방법 숙지.
- 배수관 및 하관이 느슨하면 수리하고 막혔으면 뚫으십시오.
- 정원용 가구 및 기타 강풍에 날아갈 수 있는 쓰레기통 및 정원 도구 같은 느슨하고 가벼운 물건을 고정시키거나 안으로 들이십시오. 또한 나무와 관목숲에서 마른 가지들 쳐내십시오.
- 폭풍이 닥치기 전에 보험증권을 검토하여 보장 범위를 확인하십시오.
- 비상시 보트를 옮길 곳을 결정하십시오.
- NOAA 날씨 라디오의 전국 일기 예보와 지역 텔레비전 및 라디오 방송국의 보도를 청취하여 현지 날씨 상태를 인식하십시오.

허리케인 대비에 대한 상세 정보는 DHSES 웹사이트를 방문하십시오:

<http://www.dhSES.ny.gov/oem/event/hurricane-safety.cfm>

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)

뉴욕주 | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418